

Zaak T-53/01 R

Poste Italiane SpA tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

„Procedure in kort geding — Artikel 86 EG in samenhang met artikel 82 EG —
Artikel 86, lid 2, EG — Postdiensten — Spoedeisendheid —
Belangenafweging”

Beschikking van de president van het Gerecht van 28 mei 2001 II - 1482

Samenvatting van de beschikking

1. *Kort geding — Opschorting van tenuitvoerlegging — Voorlopige maatregelen — Voorwaarden — „Fumus boni juris” — Spoedeisendheid — Cumulatieve voorwaarden — Afweging van alle betrokken belangen — Voorlopig karakter van maatregel (Art. 242 EG en 243 EG; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 104, lid 2)*

2. *Procedure — Interventie — Belanghebbende personen — Geschil betreffende toepassingsvoorwaarden van artikelen 86 EG en 82 EG op gebied van postdiensten — Verzoek tot interventie gedaan door vereniging van nationale besteldiensten met vergunning voor verrichten van niet voorbehouden postdiensten — Ontvankelijkheid (Art. 82 EG en 86 EG; Statuut-EG van het Hof van Justitie, art. 37, tweede alinea)*
 3. *Kort geding — Opschorting van tenuitvoerlegging — Voorwaarden — Ernstige en onherstelbare schade — Financiële schade — Verzoek ingediend door aanbieder van universele dienst belast met taak van algemeen economisch belang (Art. 86, lid 2, EG en 242 EG; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 104, lid 2)*
 4. *Kort geding — Opschorting van tenuitvoerlegging — Opschorting van tenuitvoerlegging van beschikking van Commissie betreffende procedure op grond van artikel 86 EG — Voorwaarden — Afweging van alle betrokken belangen (Art. 86 EG en 242 EG; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 104, lid 2)*
-
1. Artikel 104, lid 2, van het Reglement voor de procesvoering van het Gerecht bepaalt dat een verzoek in kort geding een duidelijke omschrijving moet bevatten van de omstandigheden waaruit het spoedeisend karakter blijkt, alsmede de middelen, zowel feitelijk als rechtens, op grond waarvan de voorlopige maatregel waartoe wordt geconcludeerd, aanvankelijk gerechtvaardigd voorkomt (*fumus boni juris*). Die voorwaarden zijn cumulatief, zodat een verzoek om opschorting van de tenuitvoerlegging moet worden afgewezen wanneer aan een van deze voorwaarden niet wordt voldaan. De rechter in kort geding weegt in voorkomend geval ook de betrokken belangen tegen elkaar af. De gevraagde maatregel moet bovendien voorlopig zijn, in die zin dat hij niet vooruitloopt op de rechtspunten of de feitelijke punten in geding, noch de gevolgen van de later in de hoofdzaak te nemen beslissing bij voorbaat neutraliseert.
 2. Krachtens artikel 37, tweede alinea, van het Statuut-EG van het Hof van Justitie, dat krachtens artikel 46, eerste alinea, ervan van toepassing is op het Gerecht, is het recht van interventie afhankelijk van de voorwaarde dat een belang bij de beslechting van het geschil aannemelijk wordt gemaakt.

Representatieve verenigingen die de bescherming van de belangen van hun leden tot doel hebben, worden tot interventie toegelaten in zaken waarin principiële vragen aan de orde komen waardoor die leden worden geraakt.

Een groep van besteldiensten met een vergunning voor het verrichten van niet voorbehouden postdiensten maakt een dergelijk belang aannemelijk, wanneer het gaat om een geding waarin principiële vragen betreffende de toepassingsvoorwaarden van de artikelen 86 EG

(cf. punten 43-44)

en 82 EG op het gebied van nieuwe besteldiensten met zekere datum of zeker uur rijzen, en in het bijzonder betreffende de omvang van het gebied dat op grond van die bepalingen kan worden gereserveerd.

(cf. punten 46, 51-58)

3. In het kader van de beoordeling door de kortgedingrechter van een verzoek tot opschorting van de tenuitvoerlegging kan schade van zuiver financiële aard, behoudens in uitzonderlijke omstandigheden, niet als onherstelbaar of zelfs moeilijk herstelbaar worden beschouwd, aangezien er later financiële vergoeding voor kan worden verkregen.

Een verzoek tot opschorting van de tenuitvoerlegging zou gerechtvaardigd zijn, wanneer zou blijken dat verzoekster zonder een dergelijke maatregel in een situatie zou geraken die haar in haar bestaan zou kunnen bedreigen.

Wanneer het gaat om een verzoek van de aanbieder van een universele dienst, die is belast met een taak van algemeen economisch belang in de zin van artikel 86, lid 2, EG, waarvan de vervulling van wezenlijk belang is, zou de maatregel eveneens gerechtvaardigd zijn wanneer zou blijken dat de aan-

bieder bij gebreke van een dergelijke maatregel zou worden gehinderd om de hem toevertrouwde taak tot de uitspraak in de hoofdzaak goed te vervullen. Een dergelijk bewijs is geleverd wanneer wordt aangetoond dat het betrokken uitsluitend recht, gelet op de economische omstandigheden waaronder de taak van algemeen economisch belang tot dusver is verricht, absoluut onmisbaar is voor de vervulling van een dergelijke taak door de houder van dit recht.

(cf. punten 119-121)

4. In het kader van een verzoek tot opschorting van de tenuitvoerlegging van een beschikking van de Commissie betreffende een procedure op grond van artikel 86 EG moet de kortgedingrechter een afweging maken tussen enerzijds verzoeksters belang bij de gevraagde voorlopige maatregel en anderzijds het openbaar belang bij de tenuitvoerlegging van een door de Commissie uit hoofde van artikel 86, lid 3, EG gegeven beschikking, de belangen van de lidstaat tot welke een dergelijke handeling is gericht, en de belangen van derden die door een eventuele opschorting van de omstreden beschikking rechtstreeks zouden worden geraakt.

(cf. punt 130)